

# DĀVINĀJUMA (ZIEDOJUMA) LĪGUMS

Daugavpilī,

2015.gada \_\_\_\_\_.

SIA “euro AWK”, reģistrācijas numurs 40003252928, juridiskā adrese: Vaļņu iela 3-1, Rīga, LV-1050, kuru uz 2015.gada 9.janvāra pilnvaras pamata pārstāv Dace L.Lutere-Timmele, (turpmāk – Ziedotājs), no vienas puses, un

Daugavpils pilsētas dome, reģistrācijas Nr. 90000077325, juridiskā adrese Krišjāņa Valdemāra iela 1, Daugavpils, domes izpilddirektore **Ingas Goldbergas** personā (turpmāk – Ziedojuma saņēmējs), kura rīkojas uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 “Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.<sup>1</sup> punkta pamata, no otras puses, (abi kopā – Līdzēji vai Puses), noslēdz šo dāvinājuma (ziedojuma) līgumu, turpmāk saukts **Līgums**, pamatojoties uz tālāk norādīto:

- (1) SIA “euro AWK” dāvina (ziedo) Daugavpils pilsētas pašvaldībai SIA “euro AWK” īpašumā esošās transporta pieturvietas un brīvstāvošus standus (saskaņā ar pielikumu);
- (2) Puses apliecina, ka saskaņā ar šo Līgumu SIA “euro AWK” uzdāvinātās transporta pieturvietas un brīvstāvošie stendi ir ziedojums par labu Daugavpils pilsētas pašvaldībai un Daugavpils pilsētas pašvaldība apņemas izmantot šo ziedojumu atbilstoši šajā Līgumā 2.3.punktā noteiktajam mērķim.

## 1. Līguma priekšmets un summa

1.1. Ziedotājs piešķir Ziedojuma saņēmējam, bet Ziedojuma saņēmējs ar pateicību pieņem (saskaņā ar pielikumu) Ziedotāja īpašumā esošās transporta pieturvietas un brīvstāvošus standus (turpmāk - Ziedojums).

1.2. Puses novērtē Ziedojumu par summu **11 401,22 EUR (vienpadsmit tūkstoši četri simti viens eiro un 22 centi)** apmērā, kas atbilst atlikušai Ziedojuma bilances vērtībai.

## 2. Ziedojuma piešķiršanas un izlietošanas kārtība

2.1. Ziedojums tiek nodots ar nodošanas – pieņemšanas aktu, kuru Puses paraksta 10 (desmit) darba dienu laikā no šī Līguma abpusējas parakstīšanas un spēkā stāšanās dienas. Ziedotājs nodod Ziedojumu Ziedojuma saņēmējam kopā ar visiem Ziedotāja rīcībā esošajiem dokumentiem.

2.2. Puses uzskata, ka Ziedotājs ir piešķīris, bet Ziedojuma saņēmējs ir saņēmis Ziedojumu brīdī, kad Puses ir izpildījušas Līguma 2.1.punktā minētos pienākumus.

2.3. Ziedojuma saņēmējs apņemas izlietot Ziedojumu sabiedriskajām vajadzībām - pašvaldības autonomās funkcijas (sabiedriskā transporta pakalpojumus organizēšana) nodrošināšanai.

## 3. Pušu atbildība

3.1. Puses ir savstarpēji atbildīgas par savu ar šo Līgumu uzņemto saistību pilnīgu un pienācīgu izpildi. Pretējā gadījumā Pusei, kura nepilda vai nepienācīgi pilda minētās saistības, ir pienākums atlīdzināt visus tādējādi radušos tiešos zaudējumus.

3.2. Puses nav atbildīgas par savu ar šo Līgumu uzņemto saistību pilnīgu vai daļēju neizpildi nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās gadījumā.

3.3. Ar nepārvaramas varas apstākļiem Puses saprot notikumu, kurš radies pēc šī Līguma noslēgšanas un kuru neviens no Pusēm nevarēja un tai nevajadzēja paredzēt un novērst, tai skaitā, bet ne tikai, dabas stihijas, kari un/vai citas militāras operācijas, ar Līguma izpildi saistīto valsts institūciju darbības apturēšana (vai būtiski darbības traucējumi) un tamlīdzīgi.

3.4. Nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās gadījumā katrai Pusei ir tiesības pagarināt savu ar šo Līgumu uzņemto saistību izpildes laiku par periodu, kas ir vienāds ar minēto apstākļu darbības laiku.

3.5. Nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās gadījumā Pusei, kuras ar šo Līgumu uzņemto saistību izpilde ir kļuvusi pilnīgi vai daļēji neiespējama, ir pienākums nekavējoties par to informēt otru Pusi, kā arī iesniegt otrai Pusei dokumentu, kas apliecina nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās faktu. Pretējā gadījumā Pusei nav tiesības atsaukties uz nepārvaramas varas apstākļiem kā uz pamatu, kas atbrīvo no atbildības, tajā skaitā, savu ar šo Līgumu uzņemto saistību izpildes termiņa pagarināšanu.

#### 4. Nobeiguma noteikumi

4.1. Līgums stājas spēkā ar tā abpusējas parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.

4.2. Visi šī Līguma pielikumi un grozījumi stājas spēkā tikai pēc to rakstiskas noformēšanas un abpusējas parakstīšanas.

4.3. Visus strīdus, kas rodas no šī Līguma Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja Puses nevar panākt vienošanos, Puses strīdu izskata Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

4.4. Līgums ir sagatavots un parakstīts divos eksemplāros, katrs ar vienādu juridisko spēku, pa vienam eksemplāram katrai no Pusēm.

4.5. Šim Līgumam pievienots viens pielikums – pieturvietu un brīvēstāvošu stendu saraksts uz 1 (vienas) lapas. Līguma pielikums ir neatņemama tā sastāvdaļa.

#### 5. Pušu rekvizīti un paraksti

##### Ziedotājs:

**SIA "euro AWK"**  
Reģ.Nr. 40003252928  
Vaļņu iela 3-1, Rīga, LV-1050  
Pilnvarotā persona

##### Ziedošanas saņēmējs:

**Daugavpils pilsētas dome**  
reģistrācijas Nr. 90000077325  
K.Valdemāra iela 1, Daugavpils,  
LV – 5401  
Domes izpilddirektore

\_\_\_\_\_  
Dace L.Lutere-Timmele

\_\_\_\_\_  
I.Goldberga

## 1.pielikums

Pie 2015.gada \_\_\_\_\_.  
Dāvinājuma (ziedojuma) līguma Nr. \_\_\_\_\_

Nr.p.k.	Pieturvietu adreses	Vērtība EUR
1	Cietokšņa iela - pie katedrāles "sv. Pētera katoļu baznīca" (pa labi)	551,96
2	Cietokšņa iela - pie katedrāles "sv. Pētera katoļu baznīca" (pa kreisi)	551,96
3	Lāčplēša iela - pie kinoteātra (pa kreisi)	359,05
4	Lāčplēša iela - pie kinoteātra (pa labi)	359,05
5	Cietokšņa iela - pie sporta skolas (centra virzienā) pirms "Zaļais tirgus"	359,05
6	Cietokšņa iela - pie DUS Statoil	359,05
7	18. Novembra / Ventpils - pie DUS Statoil	359,05
8	Stacijas - pie Dzelzceļa pārbrauktuves	359,05
9	Jelgavas iela 28	394,12
10	Jātnieku / Smilšu (virz. uz centru)	364,66
11	Autoosta Nr.1 (pirmā no Viestura prosp.)	332,00
12	Autoosta Nr.2 (otrā no Viestura prosp.)	434,28
13	Autoosta Nr.3 (trešā no Viestura prosp.)	434,28
14	Autoosta Nr.4 (ceturtā no Viestura prosp.)	434,28
15	Autoosta Nr.5 ( pie Lāčplēša ielas)	332,00
16	Autoosta Nr.6 (pie Lāčplēša ielas)	332,00
17	Autoosta Nr.7 (pie Lāčplēša ielas)	444,95
18	Piekrastes un Tartu ielas krustojums	424,63
19	Arendoles/Aveņu ielu krustojums	424,63
20	Piekrastes/Raipoles no centra	424,63
21	„Aglonas iela” – Šaurā ielā pie ēkas Nr.23	396,64
22	„Jelgavas iela” (tuvu 18.novembra un Jelgavas ielu krustojumam)	396,64
23	Jātnieku iela	396,64
24	Jātnieku iela	396,64
25	Jātnieku iela	396,64
26	Ventpils / Arodu pie te "Madara"	178,90
27	Smiltenes / Mālu	208,32
28	18.novembra / Varšavas	208,32
29	Viestura / Saules pie kinoteātra "Daugava"	208,32
30	Viestura / Raiņa	208,32
31	Valdemāra/Teātra	208,32
32	Varšavas nr.14	162,82
	<b>Kopā</b>	<b>11401,22</b>